



**SEMINAR-WORKSHOP ON DUTIES AND RESPONSIBILITIES OF  
MEMBERS/PARTIES TO THE IATTC AND AIDCP**

**SEMINARIO-TALLER DE CAPACITACIÓN SOBRE OBLIGACIONES Y  
RESPONSABILIDADES DE LOS MIEMBROS Y PARTES DE LA CIAT Y  
EL APICD**

Presupuesto de la CIAT - IATTC budget



**ENMIENDA A LA RESOLUCION C-12-04 SOBRE EL  
FINANCIAMIENTO AD HOC PARA LOS AÑOS  
FISCALES 2013-2017 Y POSTERIORMENTE.**

**AMENDMENT OF RESOLUTION C-12-04 ON AD HOC  
FINANCING FOR FISCAL YEARS 2013-2017 AND  
BEYOND,**

# Elementos para determinar las contribuciones

## Elements used to the contribution's determination

El 10% del presupuesto total, menos cualquier contribución especial, dividido por partes iguales entre todos los Miembros (contribución base)

10% of the total budget, minus any special contribution, divided equally among all the Members (base contribution);

90% restante es distribuido entre los Miembros, ponderado por su categoría de Ingresos Nacionales Brutos (INB), de la forma siguiente:

90% is shared among the Members, weighted by Gross National Income (GNI) category, as follows:

- un componente operacional (10%)/An operational component (10%);
- las capturas de los buques de su pabellón (70%)/The catches by their flag vessels (70%);
- su utilización de atún del Área de la Convención (10%)/Their utilization of tuna from the Convention Area (10%).

# Categorías de INB usadas para determinar las contribuciones

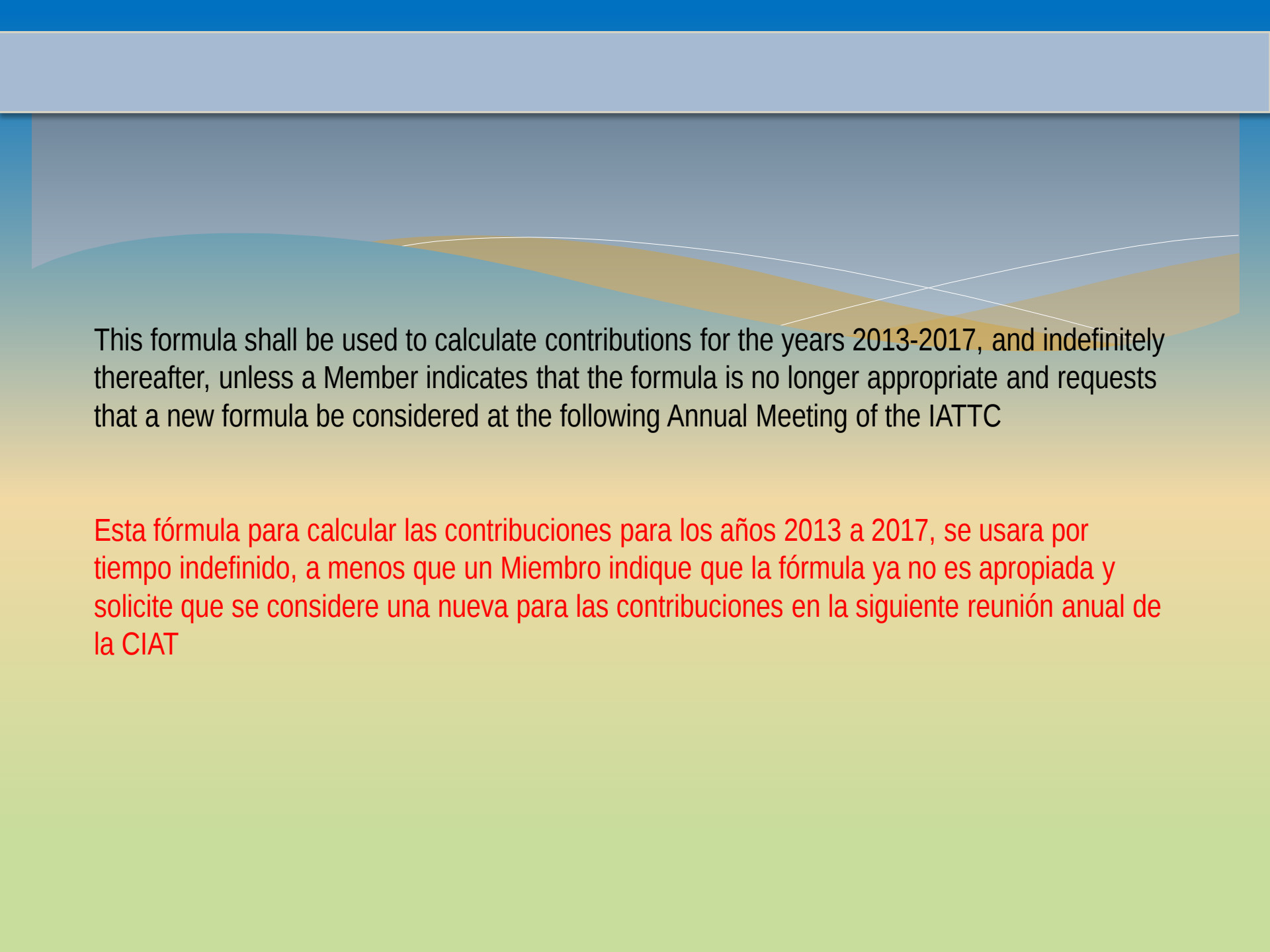
## GNI categories used for allocating contributions

| Categoría de INB/GNI Category | Rango del INB/GNI Range (US\$) |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 0,5                           | < 1 499                        |
| 1                             | 1 500 – 4 499                  |
| 2                             | 4 500 – 6 499                  |
| 3                             | 6 500 – 10 999                 |
| 4                             | 11 000 – 15 999                |
| 5                             | 16 000 – 20 999                |
| 5,5                           | ≥ 21 000                       |

Los factores de ponderación usados en el cálculo de las contribuciones serán iguales a las categorías de INB.

The weighting factors used in calculating contributions shall be the same as the GNI categories.

- Contribución por captura, promedio anual de las capturas de los buques de su pabellón en los 3 años más recientes para los cuales se dispone de datos de captura.
- Catch contribution, the annual average of the catches by its flag vessels in the 3 most recent years for which catch data are available.
- Utilización, el 50% de los lomos de atún incluidos en el cálculo será atribuido al Miembro que exportó los lomos y el 50% al Miembro que los importó.
- Utilization determination, 50% of the tuna loins included in the calculation shall be attributed to the Member that exported the loins and 50% to the Member that imported them.
- En el caso de un Miembro que sea también miembro de la WCPFC, solamente el 50% de las capturas realizadas por los buques de su pabellón en el área de traslapo será incluido en el cálculo de la contribución de ese Miembro basada en captura.
- In the case of a Member that is also a member of the WCPFC, only 50% of catches made by its flag vessels in the overlap shall be included in the calculation of that Member's contribution based on catch.



This formula shall be used to calculate contributions for the years 2013-2017, and indefinitely thereafter, unless a Member indicates that the formula is no longer appropriate and requests that a new formula be considered at the following Annual Meeting of the IATTC

Esta fórmula para calcular las contribuciones para los años 2013 a 2017, se usara por tiempo indefinido, a menos que un Miembro indique que la fórmula ya no es apropiada y solicite que se considere una nueva para las contribuciones en la siguiente reunión anual de la CIAT

# Preguntas—Questions

CIAT  
IATTC

